



# SOGLIO

Gepflegt mit der Kraft der Berge



# *Pflege mit Südbündner Charme – typisch SOGLIO*



«In den Bergen des Bergells schaffen wir Produkte, die in ihrer Art hervorragend und einzigartig sind. Damit entfalten wir wirtschaftliche Aktivitäten, die dem Tal in seiner Besonderheit angemessen sind.»

*SOGLIO-Leitbild*

## *Bergwärts Zeichen setzen!*

### **Für die Berge und das Bergell**

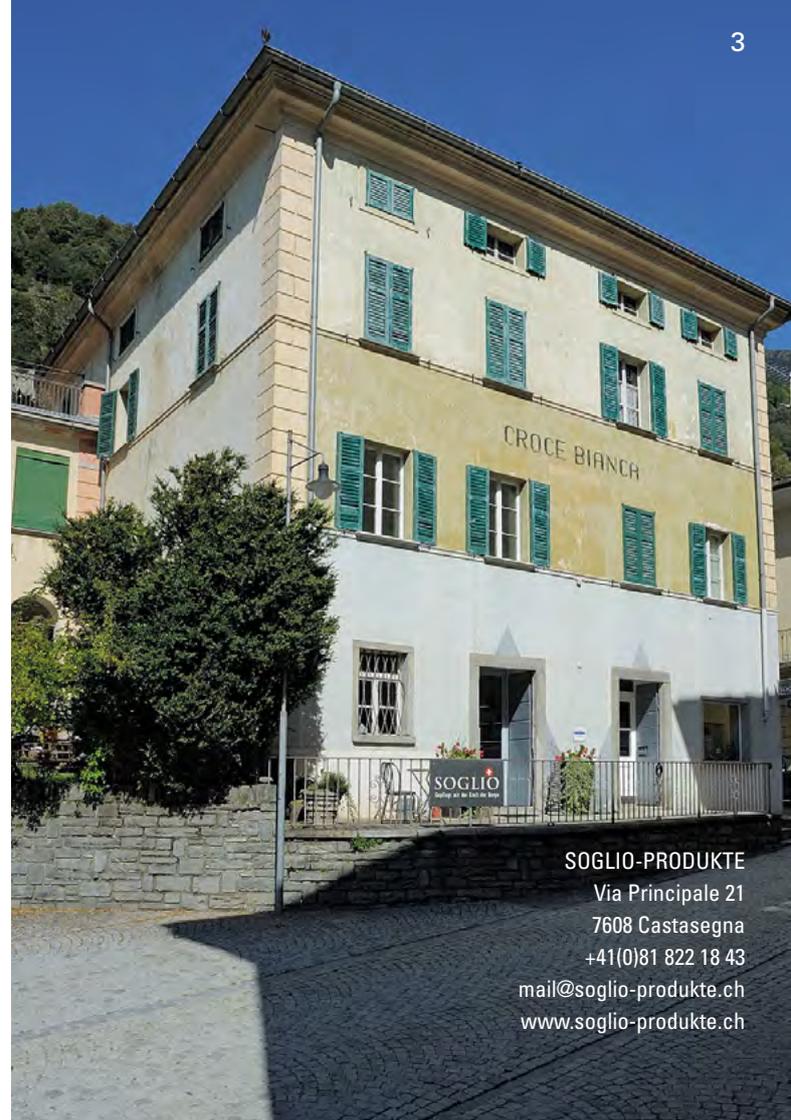
Das Bergell hat eine einzigartige Kulturlandschaft mit seinen schroffen Bergen, bunten Wiesen, sprudelnden Bächen, mit vielfältiger, unberührter Natur. Wenige Kilometer liegen zwischen dem hochalpinen Klima der umliegenden Berge und dem südlichen Ambiente mit dem Kastanienwald zwischen Soglio und Castasegna. Auch historisch ist das Tal geprägt. Diese wechselvollen Zeitzegen sind noch heute immer wieder anzutreffen. Seit gut 40 Jahren setzt sich SOGLIO für die wirtschaftliche Entwicklung dieses besonderen Bergtales ein und nutzt den Kraftort als Quelle der Inspiration. Die verarbeiteten Kräuter stammen grösstenteils aus Soglio und Umgebung, wo sie angebaut oder wild gesammelt werden.

### **Für Haut und Haar**

SOGLIO entwickelt mit grosser Sorgfalt Rezepturen für ein wohltuendes Pflegerlebnis. Bei der Entwicklung unserer Produkte richten wir uns kompromisslos an den Ansprüchen besonders empfindlicher Haut aus. SOGLIO verbindet seine langjährige Erfahrung im Umgang mit empfindlichen Rohstoffen mit den Vorzügen der passenden Technologie. Hier entsteht Qualität durch Leidenschaft und Professionalität – auf dass Pflege Freude macht!

### **Für Mensch und Umwelt**

Wertvolle Rohstoffe, moderne Ressourcen, schonende Produktionsverfahren und ein grosser Anteil an Handarbeit in der Produktion stehen hinter der besonderen Qualität eines SOGLIO-Produktes. Wir kennen unsere Rohstoffe und verstehen unser Handwerk. In vier Jahrzehnten haben wir unsere Prozesse permanent modernisiert, ohne unser Kernanliegen, ökologisch und nachhaltig zu handeln, aus den Augen zu verlieren.



**SOGLIO-PRODUKTE**

Via Principale 21

7608 Castasegna

+41(0)81 822 18 43

mail@soglio-produkte.ch

www.soglio-produkte.ch

# *Schutz vor Wind und Wetter*



Die Ringelblume  
(*Calendula officinalis*) hat intensiv  
pflegende Eigenschaften. Darum ist sie  
in vielen SOGLIO-Produkten enthalten.

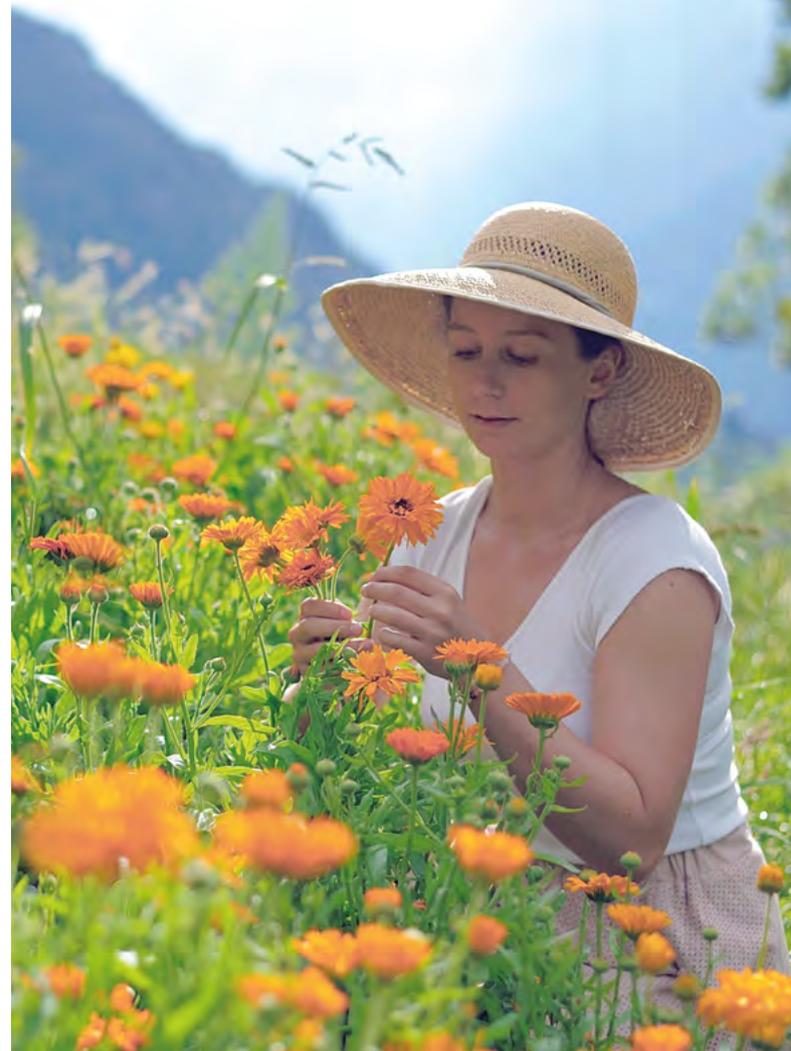
## Sanfte Pflege mit der Kraft der Berge

### CALENDULA-CRÈME 35 ml, 50 ml, 75 ml, 220 ml

Durch körperliche Arbeit und nach häufigem Händewaschen werden die strapazierten Hände trocken und rau. Der beliebte SOGLIO-Klassiker hält die Haut geschmeidig und elastisch. Die Universalcrème schützt kälteempfindliche Haut – auch im Gesicht. Sie verleiht einen zarten, blumig-herben Duft. Die reichhaltige Crème enthält Extrakte von Johanniskraut und Ringelblume. Weizenkeimöl in einer Grundlage von Lanolinstoffen runden die bewährte Rezeptur ab.

### LIPPEN-BALSAM 15 ml, 17 ml

Kälte und Trockenheit setzen den Lippen zu. Der intensiv pflegende Lippenbalsam schützt die Lippen vor Kälte und beugt rissiger und spröder Haut vor. Grundlage der Rezeptur ist Bienenwachs, mit in Weizenkeimöl gelösten Extrakten von Kamille und Ringelblume sowie Jojoba- und Sesamöl. All diese Zutaten sorgen für gepflegte, geschmeidige Lippen.



*Aktiv und fit*

*– gut für Körper und Geist*



Outdoor-Aktivitäten wie Bike- und Velotouren, Bergwandern und Klettern fordern die Muskeln und können ganz schön in die Knochen gehen. Doch die unbeschreibliche Erlebniswelt lohnt die Mühe. Wichtig ist die richtige Vorbereitung durch Training und Aufwärmen. Dazu gehört auch die Pflege vor und nach körperlicher Aktivität. Klar, dass SOGLIO dafür die geeigneten Mittel hat.

## Alpen-Power!

### **SOLIOFIT** 50 ml, 200 ml

Der regenerierende Sport-Massagebalsam für Schultern, Rücken, Hüfte und Knie vor und nach sportlicher Belastung. Der Balsam besteht aus einem Drittel Ziegenbutteröl sowie Erdnussöl, Alpen-Hanföl und Extrakten von Spierstaude (Mädesüss) und Rosmarin. Die erfrischende Duftnote geben Wintergrünöl, Lemongras und Lavendel. Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.

### **VALSER-BALSAM** 50 ml, 200 ml

Ein intensiver Massagebalsam für eine kurmässige Behandlung. Der hohe Anteil an reichhaltigem Ziegenbutteröl ist gut für die Gelenkpflege. Ätherische Öle von Rosmarin, Wacholder, Thymian und Lavendel regen die Durchblutung an und pflegen die Haut.

### **SPIREA SPORT** 100 ml, 1080 ml

Eine intensive Massage mit diesem anregenden Sport-Massageöl tut vor und nach körperlicher Betätigung richtig gut. Extrakte der Spierstaudenblüten und –blätter sowie Wintergrünöl fördern die Durchblutung und geben dem Öl seine sportliche Duftnote. Spirea Sport kann auch als Badeöl verwendet werden. Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.

### **SITZCREME** 75 ml

Diese Spezialcrème hat SOGLIO zusammen mit dem Fahrradspezialisten VELO-PLUS entwickelt. Die Haut wird besonders beansprucht, wo Reibung, Druck und Schweiß zusammentreffen – z. B. bei längerem Sitzen auf dem Velo, beim Reiten oder Rudern, aber auch im Rollstuhl. Die Öle und wässrigen Extrakte von Johanniskraut und Ringelblume pflegen intensiv und halten die Haut elastisch. Die Crème ist schleimhautverträglich.



Die hervorragenden Eigenschaften der Ziegenbutter mit ihren kurzkettigen Fettsäuren machen sie zum idealen Pflegemittel für Muskeln und Gelenke. Mit dem Wissen um ihre schon aus der Volksmedizin bekannten Qualitäten aus unseren Alpen und der Begeisterung für die Ziege als Landschaftspflegerin hat bei SOGLIO alles angefangen. So war das erste SOGLIO-Produkt ein Balsam für die Pflege rheumatischer Beschwerden. Mit einem aufwendigen Verfahren wird aus der Butter das hochwertige SOGLIO-Ziegenbutteröl gewonnen.

## *Sonnengenuss ohne Reue*

### **Gewusst wie**

In den Bergen wirkt die Sonne besonders intensiv. Den besten Schutz bietet neben einer angemessenen Kleidung eine Sonnencreme. Die Solar 7 sollte eine halbe Stunde vor der Sonnenexposition aufgetragen werden. Wer sich länger in der Sonne aufhält, erneuert den Schutz immer mal wieder und gönnt wenn möglich seiner Haut immer wieder etwas Schatten.

## Verträglicher Schutz für empfindliche Haut

### SOLAR 7 35 ml, 75 ml, 200 ml

Gerade an der Sonne braucht die Haut intensive Pflege. SOGLIO hat noch vor der Zeit der hohen Schutzfaktoren ein Produkt entwickelt, das sich auch bei sensibler Haut bewährt. Solar 7 hat sich selber einen Namen gemacht, besonders bei sonnenempfindlichen Personen. Auch bei starker Sonneneinstrahlung, im Himalaya auf über 7000 m ü. M. oder in Australien, haben uns Kunden ihre guten Erfahrungen mitgeteilt. Extrakte aus Baumnussschalen und Kastanienblättern unterstützen die Schutzwirkung der UVA- und UVB-Filter. Solar 7 schützt die Haut vor dem Austrocknen. Weil die natürlichen Inhaltsstoffe abfärben können, sollte beim Auftragen der Kontakt mit Kleidern vermieden werden.

### APRES-SOLAR 200 ml

Lange Sonneneinstrahlung trocknet die Haut aus und belastet sie. Die Haut fühlt sich gespannt und gereizt an. Das After-Sun-Gel spendet intensive Feuchtigkeit und wirkt angenehm kühlend und beruhigend. Après-Solar zieht schnell ein, ohne zu fetten. Es unterstützt die natürliche Hautbalance und beschleunigt die Hautregeneration. Das Gel enthält Extrakte von Ringelblumen, Johanniskraut und Lavendel.



# *Sprudelnde Bäche, rauschende Wasserfälle – das Bergell*



Klares, frisches Bergquellwasser findet sich in den SOGLIO-Produkten. Dieses kostbare Gut voller Energie und Mineralien bringt unsere besondere Natur zum Gedeihen.

## Milde Kräuterpflege für Haar und Kopfhaut

### **SHAMPOO FÜR NORMALES HAAR** 35 ml, 200 ml, 1000 ml

Auf der Basis einer milden pflanzlichen Reinigungsgrundlage enthält dieses Shampoo für normales und trockenes Haar zusätzlich Extrakte von Salbei, Ringelblume und Brennnessel. Es verströmt einen herb-warmen Kräuterduft.

### **SHAMPOO GRAN ALPIN** 200 ml, 1000 ml

Das ergiebige Shampoo für normales und fettiges Haar enthält Extrakte alpiner Gerste und erlesener Kräuter. Es macht das Haar leicht und locker, stärkt es und verleiht ihm Volumen und Glanz – mit einem fruchtig-balsamischen Duft.

### **SHAMPOO GEGEN SCHUPPEN** 200 ml, 1000 ml

Extrakte der alpinen Baumflechten, kombiniert mit ausgesuchten Kräutern (Brennnesseln, Huflattich, Schachtelhalm) wirken pflegend und vorbeugend gegen Schuppen und geben dem Shampoo seinen warmen Kräuterduft.

### **CONDITIONER** 200 ml

Strapaziertes und trockenes Haar wird mit diesem auswaschbaren Balsam gepflegt. Der Conditioner schützt die Haarstruktur vor Umwelteinflüssen und verbessert die Kämmbarkeit. Edelweiss und erlesene Kräuter stärken das Haar und geben ihm Glanz und Geschmeidigkeit.

### **HAARWASSER** 100 ml

Ist die Kopfhaut gereizt oder gestresst, schwächt das die Haarwurzeln. Das erfrischende Tonikum mit einem Extrakt aus traditionell gedörrten Bergeller Edelkastanien und ätherischem Rosmarinöl stärkt und pflegt die Kopfhaut und fördert die Durchblutung.



## Reine Handarbeit

Die milden Pflanzenseifen von SOGLIO reinigen die Haut gründlich und schützen sie dank des hohen Ölgehalts vor dem Austrocknen. Sie werden in einer Seifenmanufaktur nach traditionellem Kaltverseifungsverfahren hergestellt. Die strengen Rezeptur-Vorgaben und die von SOGLIO gelieferten, hochwertigen Rohstoffe sorgen für höchste Qualität. Dank ihrer praktischen, kompakten Grösse passen die Seifen in jeden Rucksack – perfekt für mehrtägige Outdooraktivitäten.



## Glatt zum Einseifen

### BERGKRÄUTER-SEIFE 95 g

Mit frischem, belebendem Kräuterduft. Enthält Ringelblumen-, Kamillen- und Wacholderöl sowie feine Ringelblumenblütenblätter.

### LAVENDEL-SEIFE 95 g

Mit angenehm frischem und beruhigendem Lavendelduft. Enthält Lavendel-extrakte sowie ätherisches Lavendelöl.

### JOHANNISKRAUT-SEIFE 95 g

Mit angenehm-blumigem Duft. Enthält pflegendes Johannisöl.

### LA MONTAGNA-SEIFE 95 g

Mit erfrischender, zitroniger Duftnote. Enthält SOGLIO-Spireaöl.

### BERGWALD-SEIFE 95 g

Mit kräftiger, moosig-würziger Duftnote. Enthält Fichten-, Lärchenzweigspitzen- und Wacholderöl.

Der Name ist dem Bergwaldprojekt gewidmet, welches mit seinen unermüdl-ichen Einsätzen einen Beitrag zum Erhalt der Kulturlandschaft im Berggebiet leis-tet ([www.bergwaldprojekt.ch](http://www.bergwaldprojekt.ch)).



## *Pure Lebensfreude*

Die SOGLIO-Duschspezialitäten sind ideal für die tägliche milde und gründliche Reinigung. Diese halten die Haut gesund und trocknen sie nicht aus. Dank der natürlichen Inhaltsstoffe sind die Duschprodukte leicht biologisch abbaubar. Sie eignen sich bestens auch als Badezusatz und bilden einen angenehmen Schaum.



## *Für das tägliche Frischegefühl*

### **DUSCHPLUS** 35 ml, 100 ml 200 ml, 1000 ml

Für alle, die es unkompliziert mögen: Hier ist das erfrischende Duschgel und Shampoo in einem. Duschplus mit seinem spritzig-herben Kräuterduft ist das beliebteste unserer Duschprodukte. Wässrige Extrakte von Hanfkraut sorgen mit einer milden, pflanzlichen Basis für die schonende Reinigung von Körper und Haar.

### **DUSCHBAD** 200 ml, 1000 ml

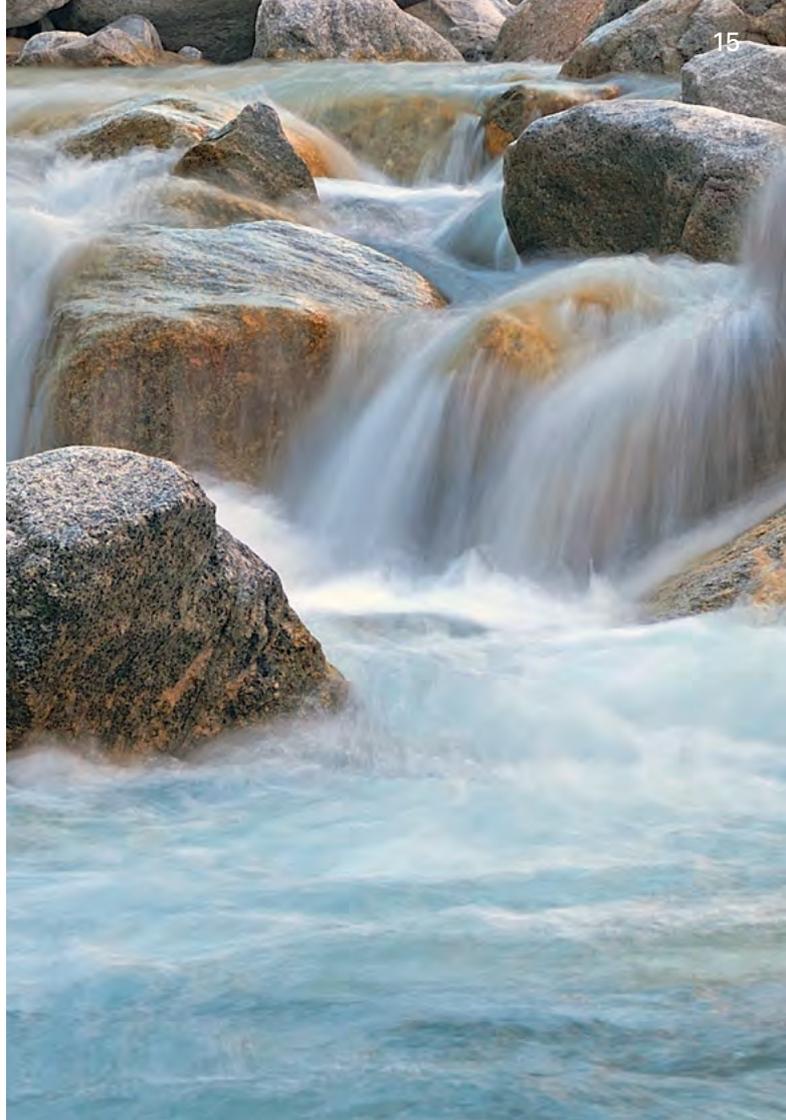
Das sanfte Duschgel mit fruchtig-krautigem Duft. Extrakte von Lindenblüten, Melisse und ausgesuchten Kräutern sorgen für ein erfrischendes Duscherlebnis.

### **DUSCHBAD LAVENDEL** 200 ml, 1000 ml

Das milde Duschgel empfehlen wir besonders für empfindliche Haut. Wässrige Kräuterextrakte sowie ätherisches Lavendelöl sorgen für eine milde, aber gründliche Hautreinigung und verströmen einen angenehm beruhigenden Duft.

### **DEO ROLL-ON** 50 ml

Das natürliche Deo verleiht ein langanhaltendes, frisches Gefühl. Frauen und Männer schätzen gleichermaßen die dezent blumige Duftnote. Extrakte von Salbei und Kamille und weitere pflanzliche Rohstoffe sorgen für die desodorierende und pflegende Wirkung. Für optimalen Schutz das Deo auf die getrocknete Haut auftragen und kurz trocknen lassen.



# Herbstidylle



Die von der Schafmilch stammende Molke ist eine SOGLIO-Spezialität. Sie hat einen hohen Anteil an wertvollen Mineralstoffen und ist reich an Vitaminen. Besonders kostbar ist die Orotsäure, welche die Haut nährt und mit Feuchtigkeit versorgt. SOGLIO bezieht die Schafmolke seit einigen Jahren vom Albulahof in La Punt, einem Demeterbetrieb im Oberengadin.

## Sich Zeit nehmen, sich verwöhnen, einfach nur sein

### KÖRPERMILCH 35 ml, 200 ml, 1000 ml

Die reichhaltige, flüssige Crème enthält feuchtigkeitsspendende Engadiner Schafmolke und Mandelöl. Sie pflegt die Haut sanft mit einer blumigen Duftnote, gibt ihr Feuchtigkeit und macht sie angenehm weich. Die Emulsion zieht besser ein, wenn sie auf die noch leicht feuchte Haut aufgetragen wird.

### PFLEGEMILCH LAVENDEL 200 ml, 1000 ml

Die gehaltvolle Pflegemilch zieht gut ein, ohne zu fetten. Schafmolke und Mandelöl schützen die Haut vor dem Austrocknen. Anregendes Lavendelöl pflegt sie und duftet angenehm beruhigend.

### BODY-MILK

Wellness-Pflege zum Genießen. Graubünden als Pflegerlebnis.

- **BREGAGLIA** mit grün-bergigem Duft, 200 ml
- **ENGIADINA** mit würzigem Duft, 200 ml
- **VALS** mit herb-frischem Duft, 200 ml, 1000 ml



# *Mann trägt Bart*



## Berg und Bart

### BART-SEIFE 45 g

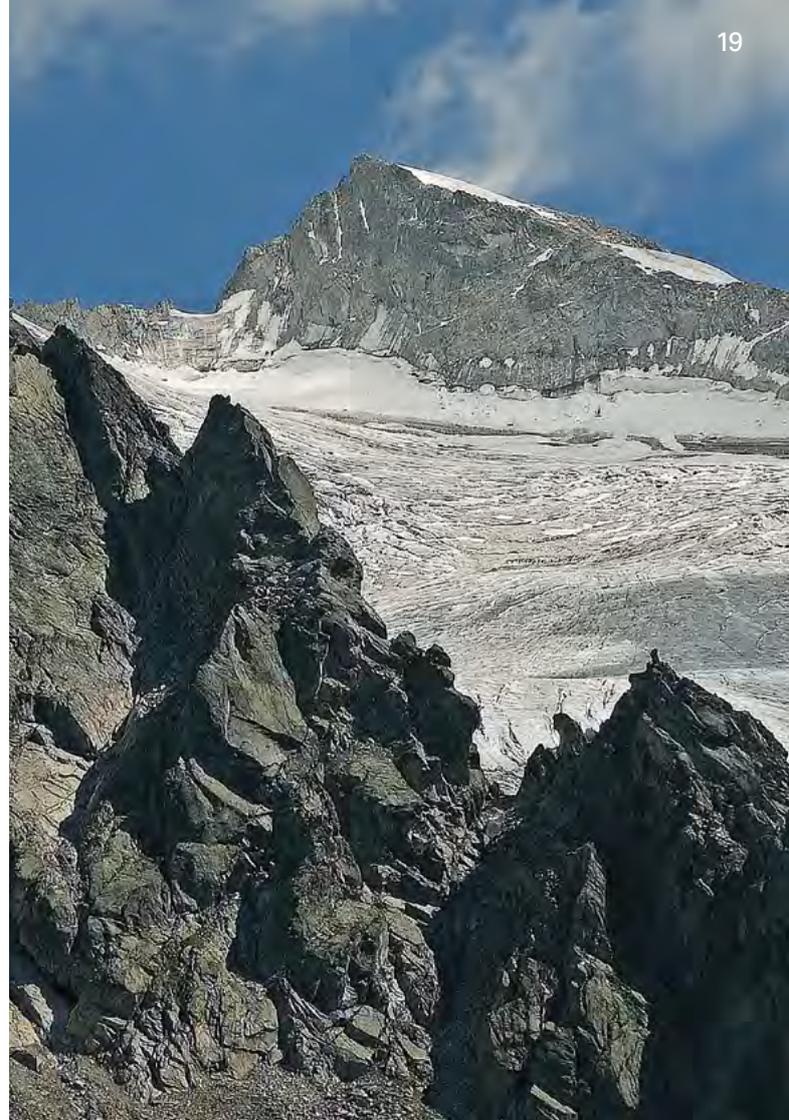
Eine raue Landschaft wie das Bergell bringt oft charismatische Typen hervor. Und die haben nicht selten Bärte. Wie Kopfhare, müssen auch Bärte gründlich gereinigt werden. Dazu hat sich unsere Bartseife bewährt. Tonerde bindet Schmutz und Fett. Die Seife reinigt auch die Gesichtshaut gründlich, um Unreinheiten zu vermeiden.

### BARTÖL 30 ml

Das Öl hilft, wenn der Bart kratzt. Es versorgt die Barthaare und die Gesichtshaut mit wichtigen Nährstoffen und bekommt auch trockener Gesichtshaut gut. Zudem verleiht es dem Bart einen schönen Glanz und einen angenehm balsamischen Duft.



Geschenkset «Barba» (Seite 21)



# Ein Stück Bergell für Zuhause...

...macht Freude

...zeigt Wertschätzung

...weckt Erinnerungen



## Einen Augenblick Ferien verschenken

**BERGWALD** für die tägliche Pflege.

*Shampoo für normales Haar 200 ml, Duschbad 200 ml, Calendula-Crème 50 ml, Bergwald-Seife 95 g*

**MONTAGNA** für Bewegungsbegeisterte.

*Duschplus 200 ml, Fusspflege-Balsam 75 ml, Soliofit 50 ml, La Montagna-Seife 95 g*

**ALPENLIEBE** für alle, die SOGLIO schon kennen oder kennen lernen möchten.

*Solar 7, Calendula-Crème, Fusspflege-Balsam, Körpermilch, Duschplus (jeweils 35 ml Tuben)*

**FÜNF SEIFEN** zum Mitbringen oder für Outdoorbegeisterte.

*Bergkräuter-Seife, Bergwald-Seife, Johanniskraut-Seife, Lavendel-Seife, La Montagna-Seife (jeweils 95 g)*

**BÜNDNER ALPEN-POWER** als Mitbringsel oder zum Ausprobieren.

*Bergkräuter-Seife 25 g, Duschplus 15 ml, Körpermilch 15 ml, Calendula-Crème 5 ml, Fusspflege-Balsam 5 ml, Massageöl 15 ml, Pecorlana-Crème 5 ml.*

**BARBA** für Bärtige.

*Bartöl 30 ml und Bartseife 45 g.*

**MAIRA** für Zuhause.

*Wasch-Lotion 100 ml, Körpermilch 35 ml, Bergkräuter-Seife 25 g*

**BUNDÌ** für unterwegs.

*Ringelblumen-Crème 35 ml, Duschplus 100 ml, Bergkräuter-Seife 25 g*



*SOGLIO – an der Quelle*



## Erfrischung gefällig?

Die tägliche Gesichtereinigung hält die Haut gesund und verhindert, dass Poren verstopfen. Damit wird Hautirritationen vorgebeugt.

### **GESICHTSWASSER** 125 ml, 1000 ml

Erfrischendes Tonikum zur Nachreinigung normaler und fettiger Haut. Mit pflegendem Ringelblumen-Extrakt, tonisiert die Haut und beseitigt Make-up Reste.

### **WASCH-LOTION** 100 ml

Die milde Lotion für die sanfte Reinigung normaler, trockener und besonders empfindlicher Haut. Sie enthält wertvolle Extrakte von Edelweiss, Thymian, Lindenblüten und Sommerflieder. Diese wirken leicht antimikrobiell und beruhigend. Die Wasch-Lotion eignet sich auch zum Entfernen von Make-up.

### **REINIGUNGS-LOTION** 100 ml

Für die porentiefe Reinigung fettiger und normaler Haut. Die Lotion ist pH-hautneutral und enthält pflegende Schafmolke sowie reinigende Baumflechtenextrakte und ätherische Öle.



## *Landschaft voller Kraft*

Die Edelkastanie, im Bergell früher das Brot der Armen, hat nebst den leckeren Rezepten vielerlei positive Eigenschaften. Auf der Haut sind die adstringierende Wirkung der Blätter und deren positive Sonnenschutz-Eigenschaften gefragt. Die Früchte geben der Haut kräftigende Antioxidantien.



## Tägliche Pflege für sie und ihn

### ZAHNPASTA 75 ml

Die speziell für SOGLIO entwickelte Naturzahnpaste enthält einen Grüntee-extrakt für die schonende Zahnhygiene. Der Kamillenextrakt pflegt zusätzlich das Zahnfleisch. Für das frische Aroma sorgen Pfefferminzöl und ein Süßholzwextrakt.

### ACQUA CASTANEA 100 ml

Das erfrischende Rasierwasser mit herb-frischer Duftnote. Bergeller Edelkastanienblätter sorgen für eine adstringierende Wirkung. Darum sollte das Acqua Castanea auch vor der Rasur aufgetragen werden. Die Blätter und die ätherischen Öle werden in einer 28-prozentigen Tinktur ohne Lösungsvermittler gelöst, deshalb vor dem Gebrauch kurz schütteln. Der Kontakt mit Kleidern ist zu vermeiden, da die Kastanienblätterextrakte beim Auftragen Flecken verursachen können.

### SATIVA-CREME 50 ml

Die ergiebige Tages- und Nachtpflege speziell für normale oder fettige Haut. Die Gesichtscrème hat einen hohen Anteil an pflegendem Hanfpflanzenöl und Hanfkrautextrakt. Das verhindert das Austrocknen der Haut und wirkt beruhigend. Auch Männer wissen das zu schätzen.



Duschplus und  
Deo Roll-on (Seite 15)



## *Frühlingsfrische*

Das Gesicht ist den Umwelteinflüssen am stärksten ausgesetzt. Dazu kommt, dass die Gesichtshaut besonders dünn ist. Die SOGLIO Gesichtscrèmen erfüllen das Bedürfnis nach reichhaltiger und gründlicher Pflege.

## Sanfte Pflege fürs Gesicht

### PECORLANA-CREME 50 ml

Die reichhaltige Pflegecreme für empfindliche, trockene und speziell für reife Haut. Sie enthält wertvolle Schafmolke mit besonders hohem Anteil an feuchthaltender und pflegender Orotsäure. Reine ätherische Öle, kombiniert mit wässrigen Extrakten von Spierstaude, Schafgarbe und Himbeerblättern pflegen intensiv, die Lanolgrundlage schützt vor dem Verdunsten.

### IDRA-CREME 50 ml

Die feuchtigkeitsspendende Gesichtscrème für die Tages- und Nachtpflege sensibler und trockener Haut. Die speziell aufbereitete Schafmolke bindet Feuchtigkeit in der Haut. Die Lanolgrundlage schützt vor dem Verdunsten. Die Crème ist frei von Parfüm und ätherischen Ölen.

### BORAGO-CREME 50 ml

Die intensive Pflege für sensible und besonders irritierte Haut. Die Gesichtscrème enthält pflegendes Borretschöl und dessen wässrigen Extrakt, der die Haut mit den nötigen Vitaminen versorgt. Diese Crème beinhaltet keine zusätzlichen Duftstoffe.



Sativa-Crème (Seite 25), Calendula-Crème (Seite 5)



## *Gut zu(m) Fuss*



In der Körperpflege oft vernachlässigt: gesunde, starke und gepflegte Füße tragen direkt zu unserem Wohlbefinden bei. In unseren Fusspflegeprodukten verbindet sich die Erfahrung von SOGLIO mit den hohen Ansprüchen professioneller Fusspflegepraxen. Für Fussreflexzonenmassagen ist neben dem Fusspflege-Balsam auch der Valser-Balsam äusserst beliebt.

## Mit SOGLIO ist für das Wohl der Füße gesorgt

### FUSSPFLEGE-BALSAM 35 ml, 75 ml, 220 ml

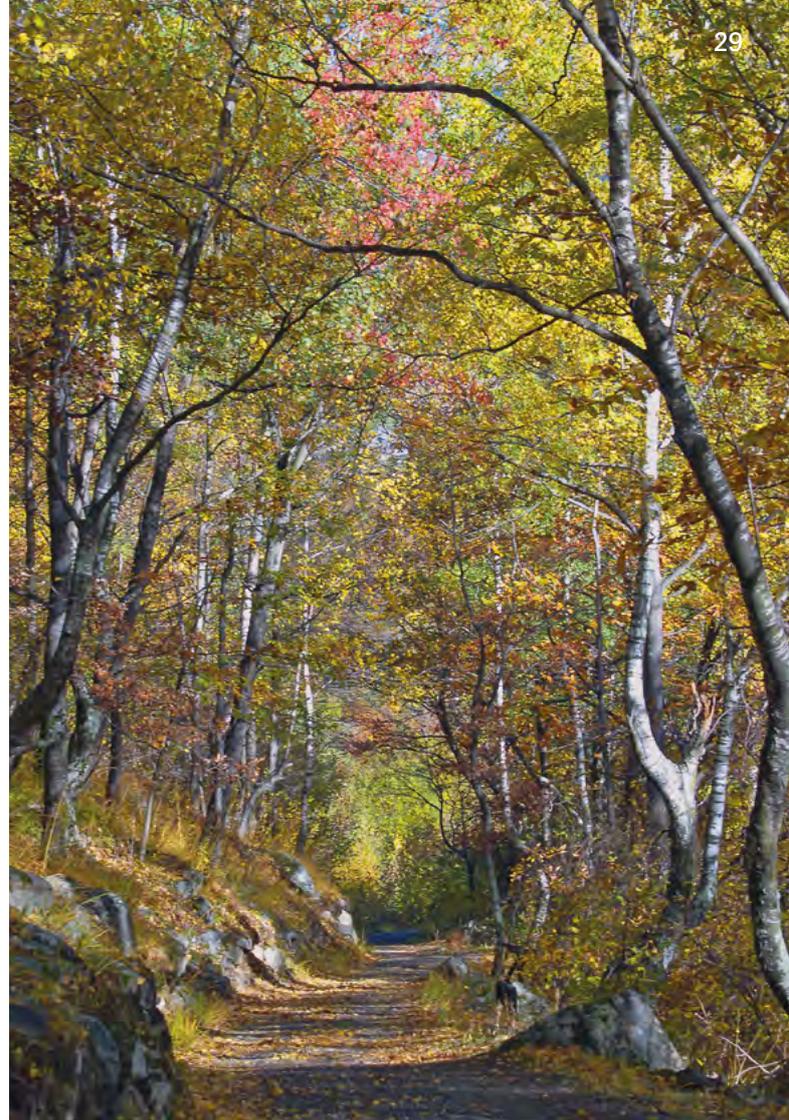
Der reichhaltige Balsam macht trockene Haut (auch Hornhaut) geschmeidig und weich. Ausgewählte ätherische Öle von Wacholder, Thymian, Lavendel und Rosmarin sowie Ziegenbutteröl sorgen für ein angenehm erfrischendes Gefühl. Der Balsam für die intensive Pflege der Füße und der Waden eignet sich auch ausgezeichnet für Fussmassagen und die tägliche Fusspflege. Er pflegt, ohne zwischen den Zehen zu feuchten oder zu fetten.

### FUSSBAD 200 ml, 1080 ml

Dieses Fussbad vereinigt Pflege und Entspannung. Ca. 5 ml in einem Becken mit warmem Wasser auflösen. Das wohltuende Bad gibt den strapazierten Füßen die Kraft zurück. Ein hochwertiges, pflanzliches Tensid reinigt die Füße schonend. Ätherische Öle von Thymian, Rosmarin und Bergwacholder wirken gleichermassen entspannend wie belebend und geben ihnen einen frischen Duft. Das aus Wildwuchs stammende neuseeländische Manukaöl pflegt und wirkt auf natürliche Weise vorbeugend gegen Fusspilz.



Nagel-Balsam (Seite 33), Valsler-Balsam (Seite 7)



## Wärme tanken

Eine SOGLIO-Spezialität  
Das Johanniskraut braucht Sonne, um seine inneren Kräfte zu entfalten. So wird es erst nach der Sonnenwende wild geerntet. Danach reift das Kraut wochenlang in einer speziellen Getreidekeimölmischung an der Bergeller Sonne, bis sich die Wirkstoffe lösen und das Öl blutrot verfärben. Bereits in der Antike wusste man dessen Kräfte zu nutzen.



## *Hin und wieder so richtig die Haut verwöhnen*

Die SOGLIO Körper- und Massageöle basieren auf besonders hautfreundlichen Weizenkeim- und Mandelölmischungen. Darin werden bei regelmässigem Wenden die Wirkstoffe der Kräuter und Blüten über mehrere Wochen gelöst.

### **Wohltuende Verwöhn-Massagen**

**LAVENDEL-ÖL** 100 ml, 1080 ml

Belebend mit der typisch entspannenden Duftnote.

**ROSMARIN-ÖL** 100 ml, 1080 ml

Anregend mit typisch stärkendem, aromatischem Duft.

**MELISSEN-ÖL** 100 ml, 1080 ml

Beruhigend mit erfrischendem, würzig-zitronigem Duft.

Die Massageöle eignen sich bestens auch als Badeöle. Dazu den Oberkörper und die Arme einmassieren und ins warme Wasser steigen. Die aufsteigenden Dämpfe der ätherischen Öle sorgen für intensives Wohlbefinden.

### **Sanfte Körperöle ohne Zusatz von ätherischen Ölen**

**CALENDULA-ÖL** 100 ml, 1080 ml

Speziell zur Pflege trockener und empfindlicher Haut.

**KAMILLEN-ÖL** 100 ml, 1080 ml

Für die Pflege empfindlicher und strapazierter Haut.

**JOHANNIS-ÖL** 100 ml, 1080 ml

Für die Pflege trockener, rissiger und irritierter Haut, auch bei Sonnenbrand. Es wärmt, als hätte es die Kraft der Bergeller Sonne für den Winter eingefangen. Die mit Johannis-Öl behandelte Haut darf nicht der Sonne ausgesetzt werden.



# Die Kraft der Kräuter

Hanspeter Mohler beliefert SOGLIO seit über 25 Jahren mit Kräutern. Einen Teil davon erntet er in kontrolliertem Wildwuchs aus der Umgebung von Soglio oder baut sie in einem seiner Biogärten an. Unter den Steindächern von Soglio werden die Kräuter nach der Ernte schonend luftgetrocknet.



## Verschiedene Spezialitäten

### **HANDCREME** 50 ml

Die leichte Crème für die tägliche Handpflege enthält wertvolle Extrakte von beruhigender Kamille und zellschützendem Edelweiss. Sie hält die Haut geschmeidig. Die Crème schützt vor dem Austrocknen und duftet unaufdringlich angenehm.

### **HANDSPRAY** 100 ml

Der erfrischende Pflegespray ist ideal für die Handhygiene zwischendurch und unterwegs. Mit wertvollem Edelweissextrakt und Betaglukan, welches die Hautregeneration unterstützt. Verleiht ein angenehmes, weiches Hautgefühl und wirkt antimikrobiell.

### **NAGEL-BALSAM** 15 ml

Der Balsam stärkt schwache, brüchige und spröde Nägel und pflegt die Nagelhaut. Die natürliche Ölgrundlage mit Extrakten von Wallwurz, Johanniskraut und Neem wird ergänzt durch Ziegenbutteröl und Bienenwachs. Dieser Balsam hat einen leicht krautigen Duft.

### **COMFREY-CREME** 40 ml

Die vielseitig anwendbare Crème enthält wässrige und ölige Extrakte der Wurzeln und Blätter der Wallwurz-Pflanze. Auch bekannt als Beinwell, Milchwurz oder Schmerzwurz, ist sie seit dem Mittelalter ein bekanntes Mittel für vielerlei äusserliche Anwendungen. Unsere Rezeptur wird ergänzt durch Thymianöl.



# *Eine Duftreise durch die ganz besondere Bergwelt*

## **EAU DE SOGLIO 50 ml**

Der SOGLIO-Duftklassiker. Ein erfrischend-zitroniger Duft wird durch eine blumig-sonnige Komponente ergänzt. Lavendelblüten und Sommerflieder verleihen einen zusätzlichen Akzent.

## **BERGELLER WIND 50 ml**

Im Bergell bläst der Wind im Sommer morgens talaufwärts und abends talabwärts. Er bringt ein Potpourri aus Düften südlicher Gärten, alpiner Matten und Wälder mit. SOGLIO hat diese Duft-Impressionen eingefangen und ein besonderes Duftwasser daraus komponiert.

## **ACQUA ALPINA 50 ml**

Vermittelt ein Stimmungsbild blühender alpiner Magerwiesen. Der kräftige Duft unserer vielfältigen Bergwelt weckt Erinnerungen an schöne Ferientage.



## *Eau de Parfüm* 20 ml

**BREGAGLIA:** unserem rauen und doch weichem, hart und doch lieblichem Tal gewidmet. Bergig-grün, herb-blumig, nadel-bäumig, klarsichtig.

**VALS:** die Reise führt quer durch Graubünden nach Vals. Elegant-alpin, frisch-blumig, felsig, leicht herber, moosiger Unterton.

**ENGIADINA:** angekommen, inmitten der malerischen Seenlandschaft, eingebettet in den Lärchenwäldern. Frisch, leicht, würzig, segantinisch, lärchen-goldig und luzid.

**CARRARA BIANCO:** weit im Süden wurden aus dem Marmor bereits zu Römerzeiten Bäder und Paläste erbaut. Feierlich, warm, aromatisch, blumig, inspirierend, visionär.

**ALBIGNA:** der von Granitzacken umschlossene, markante Stausee, der mit seinem kalt-grünen Wasser das Landschaftsbild ergänzt. Frisch, blumig-grün, leicht, rauschend.

**MARMO D'ARZO:** dem warmen, künstlerisch durchzogenen Gesteinsgebilde gewidmet. Farbige und blumig wie ein Blumenstrauß.

**PIZZO BADILE:** das markante und mächtige Bergeller Urgestein. Herb, grün, aromatisch, holzig, aufstellend, vertikal, stärkend.





SOGLIO-PRODUKTE AG  
Via Principale 21  
7608 Castasegna  
Schweiz

Tel. +41 (0)81 822 18 43  
Fax +41 (0)81 822 19 70

 mail@soglio-produkte.ch  
www.soglio-produkte.ch

 mail@soglio-produkte.eu  
www.soglio-produkte.de

**graubünden**

Impressum  
Herausgeber: SOGLIO-PRODUKTE AG  
Redaktion: Ivo Ermatinger  
Bilder: Michel Hamburger  
Layout: Braincom.ch



Entdecken Sie  
unsere Produkte  
im Onlineshop.

